

12 December 2014 / 12 décembre 2014

IOTC CIRCULAR 2014-101 / CIRCULAIRE CTOI 2014-101

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: MOZAMBIQUE RESPONSE TO IOTC CIRCULAR 2014-85

Please find enclosed a communication from Mozambique in response to the communication from FAO regarding increased cost recovery uplift earlier this year.

Madame/Monsieur,

SUJET: RÉPONSE À LA CIRCULAIRE 2014-85

Veuillez trouver ci-jointe une communication du Mozambique en réponse au précédent courrier de la FAO concernant l'amélioration du recouvrement des dépenses.

Yours sincerely / Cordialement



Mr. Rondolph Payet
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- Mozambique response to IOTC Circular 2014-85 / Mozambique réponse a la circulaire 2014-85

Distribution / Destinataires

IOTC Members/ Membres de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Djibouti, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organizations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement



Ministério das Pescas



Administração Nacional das Pescas -ADNAP

To:
Mr. Daroomalingum Mauree
Chairman
Indian Ocean Tuna Committee
Victoria, Seychelles

Our Ref: 999 /ADNAP/2014

Date: 14, October 2014

Subject: RESPONSE TO CIRCULAR 2014-85

Dear Chairman,

On behalf of Mozambique, we are becoming concerned with respect to the increasing charges of FAO without prior consultation with the Commission. Further, we are also curious as to the real benefits we receive compared to the funds expended, noting your point that FAO are expected to once again review their costs in 2016.

Other non-FAO RFMOs appear to be able to operate without the association to FAO and the associated costs, and they still get the support they require from FAO when needed, granted at a cost. Mozambique feels it is perhaps time for the Commission to look at the models of other non-FAO RFMOs and see how they operate and compare the benefits and costs of being an Article XIV Commission under FAO against being a separate Commission similar to WCPFC or other tuna Commissions. This idea would also be in accordance with Recommendations 1 and 2 of the IOTC Performance Review.

Mozambique is willing to participate on a working group to assess the above.

Sincerely,

The Director General


Simeão Lopes



AA/aa

Administração Nacional das Pescas, Caixa Postal 1723, Maputo, Moçambique

Fax: 258-21-320.335 Tel. 258-21-358000 Cell: 258-82- 823061996, Web: www.adnap.gov.mz email: adnap@adnap.gov.mz



Ministério das Pescas



Administração Nacional das Pescas -ADNAP

M. Daroomalingum Mauree
Président
Commission des thons de l'océan Indien
PO Box 1011
VICTORIA SEYCHELLES

réf. : 999/ADNAP/2014

Le 14 octobre 2014

Objet : RÉPONSE À LA CIRCULAIRE 2014-85

Cher Président,

Le Mozambique commence à être préoccupé par l'augmentation des charges de la FAO sans consultation préalable avec la Commission. Par ailleurs, nous sommes curieux de savoir quels sont les vrais bénéfices que nous recevons par rapport aux dépenses engagées, notant votre indication que la FAO va une fois de plus réviser ses coûts en 2016.

D'autres ORGP semblent pouvoir opérer sans être associées à la FAO et sans les coûts associés et elles obtiennent cependant l'aide qu'elles peuvent être amenées à demander à la FAO, selon les besoins, à titre onéreux. Le Mozambique pense que, peut-être, il serait temps pour la Commission de se pencher sur les modèles des autres ORGP qui ne dépendent pas de la FAO, de voir comment elles fonctionnent et de comparer les coûts et les bénéfices d'être une commission au titre de l'Article XIV de la FAO ou d'être une commission indépendante, comme la WCPFC ou d'autres commissions thonnières. Cette suggestion serait également en ligne avec les recommandations 1 et 2 de l'évaluation des performances de la CTOI.

Le Mozambique est prêt à participer à un groupe de travail visant à réaliser l'évaluation ci-dessus.

Cordialement,

The Director General

Simão Lopes

